

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Azienda di Informazione e Accoglienza Turistica.

**Concorso pubblico per l'assunzione di un/a informatore/
rice turistico/a presso l'AIAT di AOSTA.**

GRADUATORIA FINALE

	NOME E COGNOME/PRÉNOM ET NOM	Punteggio/Points
1	JUNOD Paola	36,055/40
2	BACOLLA Francesca	35,010/40
3	FERRARIS Mara	34,935/40
4	MORISE Annie	31,715/40

N. 33

Comunità Montana Mont Emilius.

Publicazione esito selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 Aiuto-Collaboratore - categoria C, posizione economica C1 del C.C.R.L., a 36 ore settimanali.

Ai sensi della normativa vigente, si rende noto che, in relazione alla selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di un Aiuto - Collaboratore - categoria C, posizione economica C1 del C.C.R.L., a 36 ore settimanali, la graduatoria definitiva è la seguente:

	CANDIDATI	PUNTI
1	MENNA Solange Dayana	20,220
2	AMATO Paola	16,352
3	VERTHUY Genny	14,223
4	CLERINO Barbara	13,3475

Quart, 12 febbraio 2007

Il Segretario
JORRIOZ

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N. 34

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Agence d'information et d'accueil touristique d'Aoste.

Concours externe, pour le recrutement d'un(e) informateur/trice touristique, au sein de l'AIAT d'Aoste.

LISTE D'APTITUDE

N° 33

Communauté de Montagne Mont Emilius.

Publication des résultats de la sélection externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un Aide - collaborateur - catégorie C, position économique C1 du statut unique régional, à 36 heures hebdomadaires.

Aux termes des lois en vigueur, avis est donné du fait que, à l'issue de la sélection externe, sur titres et épreuves, ouverte en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, à 36 heures hebdomadaires, d'un Aide - Collaborateur - catégorie C, position économique C1 du statut unique régional, la liste d'aptitude définitive est la suivante:

	CANDIDATS	RESULTATS
1	MENNA Solange Dayana	20,220
2	AMATO Paola	16,352
3	VERTHUY Genny	14,223
4	CLERINO Barbara	13,3475

Fait à Quart, le 12 février 2007

La Secrétaire
Piera JORRIOZ

N.D.R. : Le présent acte a été traduit par le soins de l'annonceur.

N° 34

Istituto Zooprofilattico sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato di n. 3 posti di Collaboratore Professionale Sanitario - cat. D - tecnico sanitario di laboratorio biomedico

In esecuzione della deliberazione del Direttore Generale n. 660 del 15.12.2006 è indetto concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura a tempo indeterminato di n. 3 posti di Collaboratore Professionale Sanitario - cat. D tecnico sanitario di laboratorio biomedico, di cui due posti per la sede di TORINO e uno per la sezione di ALESSANDRIA.

Il termine per la presentazione delle domande scade il trentesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del presente estratto nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica.

Il bando relativo al concorso è stato pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte n. 52 del 28 dicembre 2006.

Copia integrale del bando con allegato fac-simile della domanda di ammissione, può essere ritirata presso la Sede dell'Istituto - Via Bologna 148 TORINO, è inoltre disponibile su Internet all'indirizzo <http://www.izsto.it>

Per informazioni Ufficio Concorsi tel. 0112686213, e-mail concorsi@izsto.it

Il Direttore Generale
ARNOLFO

N. 35 A pagamento.

ANNUNZI LEGALI

**Regione Autonoma della Valle d'Aosta
Comune di QUART - Via Roma n. 1 - 11020 QUART (AO)
Estratto bando a procedura aperta.**

Lavori di allargamento strada e piazzale con sottostanti posti coperti in loc. Povil.

Importo a base di gara euro 570.427,05 di cui euro 16.614,38 per oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso. Contratto: a corpo e a misura; criterio di aggiudicazione: prezzo più basso art. 25 comma 1 lettera a) e comma 2 lettera c) L.R. 12/1996 e smi. Esclusione automatica offerte anomale. Requisiti di partecipazione: qualificazione nella categoria OG3 class. 2. Le offerte, corredate dai relativi documenti da allegare dovranno pervenire entro le ore 12,00 del 22 marzo 2007 presso il Comune. L'avvio della procedura di gara avrà luogo il 23 marzo 2007 alle ore 9,00. I documenti da allegare all'offerta e le modalità sono elencati nel bando di gara.

Il bando integrale è pubblicato nell'apposito albo pretorio

Istituto Zooprofilattico sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Avis de concours externe en vue du recrutement, sous contrat de travail à durée indéterminée, de trois techniciens sanitaires de laboratoire biomédical (catégorie D – collaborateurs sanitaires professionnels).

En application de la délibération du directeur général n° 660 du 15 décembre 2006, un concours externe, sur titres et épreuves, est organisé aux fins du recrutement, sous contrat de travail à durée indéterminée, de trois techniciens sanitaires de laboratoire biomédical (catégorie D – collaborateurs sanitaires professionnels), dont deux à affecter au siège de TURIN et un au siège d'ALEXANDRIE.

Le délai de dépôt des actes de candidature expire le trentième jour suivant la date de publication du présent avis au Journal officiel de la République italienne.

L'avis de concours intégral a été publié au Bulletin officiel de la Région Piémont n° 52 du 28 décembre 2006.

Les intéressés peuvent demander une copie de l'avis intégral et du modèle d'acte de candidature au siège de l'institut, à TURIN – via Bologna, 148. Lesdits actes sont par ailleurs disponibles sur le site Internet <http://www.izsto.it>.

Pour tout renseignement supplémentaire : tél. 011 26 86 213 (Bureau des concours) – courriel : concorsi@izsto.it.

Le directeur général,
Fernando ARNOLFO

N° 35 Payant.

ANNONCES LÉGALES

**Région Autonome Vallée d'Aoste
Commune de QUART – 1 Rue Rome – 11020 QUART (AO)
Avis de marché public.**

Travaux de élargissement route et place avec en dessous des garages couverts en loc. Povil.

Mise à prix : 570.427,05 euros, 16.614,38 euros pour la sécurité pas sujet à rabais. Contrat : marché à forfait et marché à prix unitaire. Le critère d'attribution du marché : rabais unique maximum sur le prix du bordereau et sur le montant à forfait avec l'exclusion automatique des offres irrégulières, art. 25 alinéa 1 lettre a) et alinéa 2 lettre c) L.R. 12/1996. Les offres en augmentation ne sont pas admises. Catégorie requise : catégorie OG3 class II. Les offres et les documents requis, a annexer à chaque offre, devront parvenir au plus tard à 12 heures le 22 mars 2007, l'ouverture des offres aura lieu à 9,00 heures le 23 mars 2007 à la Maison Communale.

La liste des documents à annexer à l'offre et les modalités

del Comune di QUART e i documenti di gara sono disponibili sul sito www.regione.vda.it e sul sito www.comune.quart.ao.it. Le copie del progetto sono depositate presso l'eliografia Berard snc Via Lys 15, 11100 AOSTA - Tel. 0165 32318.

Quart, 9 febbraio 2007.

Il Segretario Comunale
BATTISTI

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N. 36 A pagamento.

de participation au marché sont dans l'appel d'offres. L'appel d'offres est publié sur le tableau d'affichage public de la Maison Communale de QUART et sur le site www.regione.vda.it et sur le site www.comune.quart.ao.it. Les copies du projet sont déposées à l'Héliographie Bérard snc 15, rue Lys, 11100 AOSTE – tél. 0165 32318.

Fait à Quart, le 9 février 2007.

Le secrétaire communal
Angela BATTISTI

N.D.R. : Le présent acte a été traduit par le soins de l'annonceur.

N° 36 Payant.
